

Č

část

obecná č. zákoníku
příjmová č. státního rozpočtu
výroková č. rozsudku
zvláštní č. zákoníku

částka

amortizační č.
bilanční č.
č. poslaná složenkou
č. propadající státu
č. s úroky
č. v hotovosti
č. ve výši
dlužná č.
dlužná č. s příslušenstvím
nezaplacená č.
nezdanitelná č.
pojistná č.
úhrnná č.
vybrat č-u
vyplacená č.
výsledná č.
zaplacení č-y
zúročená č.

čekat na koho, co

č. na rozsudek

čekatel

justiční č.

právní č.

soudní č.

černý přen.

č-á mzda
č-á stavba
č. obchod

č. obchodník
č. pasažér

č. trh

čerpání

č. finančních prostředků

č. úvěru

č. ze mzdového fondu

kontrola č. prostředků z rozpočtu

částina, -и, ž

загальна частина кодексу
дохідна частина державного бюджету
резолютівна частина віроку
особлива частина кодексу

сума, -и, ž

амортизаційна сума
сума балансу
сума переказу
сума, що переходить у власність держави
нарощена сума
сума готівкою *n.* у готівці
сума у розмірі
непогашена сума, сума боргу
прострочена сума боргу та проценти за прострочення
неоплачена сума
сума, що не підлягає оподаткуванню
страховá сума
загальна сума
зняти суму
виплачена сума
кінцева *n.* остаточна сума
сплата *n.* оплата суми
нарощена сума

чекати, -аю, -аеш когó, що, на кóго, що

чекати віроку *n.* рішення,
чекати на вірок *n.* рішення

претендент, -а, т, кандидат, -а, т

кандидат на посаду судді (, який проходить практику в суді та повинен скласти кваліфікаційний іспит)
кандидат на посаду прокурора (, який проходить практику в прокуратурі та повинен скласти кваліфікаційний іспит)
кандидат на посаду судді (, який проходить практику в суді та повинен скласти кваліфікаційний іспит)

незаконний, рřen. чóрний

чóрна зарплата, зарплата в конверті *n.* конвертах
незаконне будівництво
спекуляція, торгівля на чóрному ринку,
hov. продаж з-під полі

спекулянт

безквитковий пасажір, *hov.* заєць, *ofic.* пасажір,
який не має документа на право проїзду

чóрний ринок

використання, -я, s, витрачання, -я, s

використання фінансових ресурсів, використання коштів

використання кредиту

використання фонду заробітної плати

контроль за витрачанням бюджетних коштів

čest

ochrana cti fyzické osoby
poškodit č. občana

urážka na cti

čestný

č.-é prohlášení

č.-é slovo

čin

č., jehož stupeň nebezpečnosti pro
společnost je nepatrný

č-y, které útočí *na co*

č-y nebezpečné pro společnost

č-y stanovené v trestním zákoně

dokonaný trestný č.

dokonat trestný č.

dopustit se trestného č-u

druh trestného č-u

ekonomické trestné č-y

hospodářské trestné č-y

jednání, které naplňuje znaky trestného
č-u

komisivní trestný č.

kvalifikovaný trestný č.

majetkový trestný č.

mezi zvlášť závažné trestné č-y podle
zákona patří...

místo (spáchání) č-u

násilný č.

násilný trestný č.

následky trestného č-u

navádění k trestnému č-u

nedokonaný trestný č.

nemravné č-y

neobjasněný trestný čin

neúmyslný trestný č.

nezákonný č.

objasnit trestný č.

omisivní trestný č.

opakovaný trestný č.

počítačový trestný č.

pokus trestného č-u

připravovaný trestný č.

sexuální trestný č.

skutková podstata trestného č-u

spáchání trestného č-u

spáchat trestný č. (se zbraní)

stupeň nebezpečnosti trestného č-u

teroristický č.

trestné č-y hrubě narušující občanské
soužití

trestné č-y proti lidské důstojnosti

честь, -і, жі

захист честі фізичної особи

принізити честь громадянина, завдати шкоди честі
громадянина

образу особи, образу честі та гідності

честний

власноручне засвідчення

честне слово

дія, -ї, жі, діяння, -я, с, вчинок, -нку, т

малозначне діяння; діяння, які через малозначність
не становить суспільної небезпеки

дії *n.* діяння, спрямовані *проти когось, чого*

дії *n.* діяння, небезпечні для суспільства

дії, передбачені Кримінальним законом

закінчений злочин

довести злочин до кінця, закінчити злочин

вчинити *n.* скоїти злочин

вид злочину

економічні злочини

злочини у сфері господарської діяльності

діяння, які містять у собі всі ознаки злочину

злочин, вчинений шляхом активних дій

кваліфікований злочин

злочин проти власності

до особливо тяжких злочинів згідно із законом *n.*
відповідно до закону належать...

місце події; місце вчинення злочину

насильницькі дії

насильницький злочин

наслідки злочину

схиляння до злочину

незакінчений злочин

аморальні дії

нерозкритий злочин

злочин через необережність

незаконні *n.* протизаконні дії

розкрити злочин

злочинна бездіяльність; злочин, вчинений

бездіяльністю

повторний злочин

комп'ютерний злочин

замах на злочин

злочин, який готується

сексуальний злочин

склад злочину

вчинення злочину

вчинити злочин (із застосуванням зброї)

ступінь тяжкості злочину

терористичний акт, теракт

злочини проти громадського (порядку та)

співіснування

злочини проти людської гідності

trestné č-y proti majetku
trestné č-y proti míru
trestné č-y proti republice

trestné č-y proti zdraví
trestné č-y v oblasti použití počítačové
techniky
trestné č-y veřejných činitelů

trestné č-y vyjmenované v zákoně
trestný č.
trestný č. byl na objednávku
trestný č. malého stupně nebezpečnosti
pro společnost
trestný č. menšího stupně nebezpečnosti
pro společnost

trestný č. mimořádně vysokého stupně
nebezpečnosti pro společnost (*trest
odnětí svobody nad 15 až do 25 let
nebo doživotí*)

trestný č. spáchaný opomenutím

trestný č. spáchaný ve stavu nepřičetnosti
trestný č. spáchaný z nevědomé
nedbalosti

trestný č. spáchaný z vědomé nedbalosti
trestný č. velmi vysokého stupně
nebezpečnosti pro společnost (*trest
odnětí svobody nad 15 až do 25 let*)

úmyslný trestný č.

útočný č.

vědomý č.

vyšetřovaný trestný č.

zabránit trestnému č-u

závažnost trestného č-u

zvlášť závažný trestný č. (*horní hranice
trestní sazby nejméně 8 let*)

činit

č. nátlak *na koho*

č. neplatným

č. odpovědným *koho*

č. opatření *proti komu*

č. právní úkony

č. rozhodnutí

č. si nárok

č. úkony jménem právnické osoby

škoda čini

činitel

злочини проти власності

злочини проти миру

державні злочини, злочини проти основ національної
безпеки

злочини проти здоров'я особи

злочини у сфері використання електронно-
обчислювальної техніки

злочини, вчинені службовими *п.* посадовими
особами

злочини, зазначені в законі

злочин, злочинні дії

злочин був на замовлення

злочин невеликої тяжкості

злочин середньої тяжкості

надзвичайно тяжкий злочин

злочинна бездіяльність; злочин, вчинений
бездіяльністю

злочин, вчинений у стані неосудності

злочин, вчинений зі злочинної недбалості

злочин, вчинений зі злочинної самовпевненості
особливо тяжкий злочин

умисний злочин

агресивні дії

свідомі дії, свідомий вчинок

злочин у *п.* на стадії розслідування; злочин, який
розслідується

запобігти злочину

тяжкість злочину

(особливо) тяжкий злочин

робіти, -облѹ, -обиш, **чинити**, -ніо, -ниш;

здійснювати, -юю, -юєш

чинити тиск *на кого*, тиснути *на кого*

робити недійсним

робити відповідальним *кого*

здійснювати необхідні заходи, вживати необхідні

заходи *п.* необхідних заходів *проти кого, чого*

вчиняти *п.* здійснювати правочини

прийма́ти рішення, вирішувати

претендува́ти *на що*, пред'явля́ти вимоги *п.* претензії
на що

діяти від імені юридичної особи

збитки становлять, шкода становить

1. діяч, -а, *т*;

2. працівник, -а, *т*;

lidský č.
 odpovědný č.
 plán je ovlivňován mnoha č-i
 rozhodující č.
 státní č-é
 útok na veřejného č-e
 veřejný č.
činnost

boj s trestnou č-i
 č. k odvrácení pozornosti
 č. směřující k zajištění zákonosti
 č. správních orgánů
 č. státní arbitráže
 hospodářská trestná č.
 koncesovaná č.
 majetková trestná č.
 navádění k trestné č-i
 nezákonná č.
 obchodní č.
 operativně pátrací č.
 podnikatelská č.
 pojišťovací č.
 provádět č.
 provozovat podnikatelskou č.
 příležitostná č.
 rozhodovací č.
 samostatně výdělečná č.

teroristická č.
 tlumočnická č.
 trestná č.
 závislá č.
 zprostředkovatelská č.

činný

být č.
 být výdělečně č.
 orgány č-é v trestním řízení

číslo

č. bankovního účtu
 č. jednací

č. listu
 č. listu o prohlídce
 č. orientační
 č. plátce pojistného
 č. popisné
 č. přidělené dosavadní zdravotní
 pojišťovnou

3. фактор, -а, т

лю́дський фактор
 відпові́дальний працівник
 на план вплива́є ба́гато факторів
 виріша́льний фактор
 держа́вні службо́вці
 посяга́ння на життя́ службо́вої п. посадо́вої о́собби
 службо́ва п. посадо́ва о́собба

1. діяльність, -ості, жі;

2. дія, -ї, жі;

3. робота, -и, жі

боротьба́ зі злочинні́стю
 діяльність, спря́мована на відве́рнення ува́ги
 діяльність, спря́мована на забезпе́чення зако́нності
 діяльність адміністра́тивних орга́нів
 діяльність держа́вного арбітра́жу
 злочинні́сть у сфе́рі господа́рської дія́льності
 концесі́йна дія́льність
 злочинні́сть у сфе́рі вла́сності
 схильня́ння до злочинних дій п. злочинно́ї дія́льності
 незаконні́ дії, незаконна́ дія́льність
 комерці́йна п. торго́ва п. торгове́льна дія́льність
 опера́тивно-розшуко́ва дія́льність
 підприє́мницька дія́льність
 страхо́ва дія́льність
 займа́тися дія́льністю
 займа́тися підприє́мницько́ю дія́льністю
 прина́гідна робо́та
 розпо́рядча дія́льність
 підприє́мницька дія́льність фізи́чної о́собби,
 індивіду́альна підприє́мницька дія́льність
 терористична́ дія́льність
 переклада́цька дія́льність
 злочинні́сть, злочинна́ дія́льність
 наймана́ пра́ця
 посере́дницька дія́льність
акти́вний, дія́льний
 бу́ти акти́вним
 самості́йно заробля́ти
 орга́ни, що беру́ть уча́сть у криміна́льному
 судочи́нстві
но́мер, -а, т, число́, -а́, с
 но́мер ба́нківського раху́нку
 1. (*спісу*) но́мер спра́ви;
 2. вхі́дний но́мер;
 3. вихі́дний но́мер
 но́мер сторі́нки
 но́мер протоко́лу про о́гляд
 но́мер буди́нку
 но́мер пла́тника страхо́вих внескі́в
 када́стровий но́мер
 но́мер, під яки́м було́ зареєстро́вано застрахо́ваного
 іншо́ю (попере́дньою) меди́чною страхо́вою компа́нією

č. vyšetřovacího spisu
daňové identifikační č. (DIČ)

identifikační č. odběratele

identifikační č. vozidla

odstraněné č. na autě a jiné vyražené
parcelní č.

podací č.

pořadové č.

poštovní směrovací č. (PSČ)

přidělit č.

přidělit rodné č.

registrační č.

rodné č.

výrobní č.

článek

č. stanov

č. Trestního zákoníku Ukrajiny

č. zákona (*Ukrajina*)

podle č-u smlouvy

člen

adoptivní č. rodiny

č. bezpečnostní služby

č. nezákonné ozbrojené formace

č. představenstva

č. soudní poroty

č. zločinného spolčení

č-ové vedení družstva

pověřený č. dozorcí rady

řádní č-é společnosti

stálý č.

zakládající č.

нóмер слідчої справи

ідентифікаційний нóмер фізичної особи-платника
податків

(*fyzičká osoba*) ідентифікаційний нóмер замóвника;
(*právnícká osoba*) ідентифікаційний код замóвника

ідентифікаційний нóмер транспортного засóбу *n.*
автомобіля

перебїтий нóмер машини *n.* на машині

нóмер ділянки

вхїдний нóмер

порядковий нóмер

поштóвий індекс (ПІ)

призначіти нóмер

присвоїти ідентифікаційний нóмер фізичної особи

реєстраційний нóмер

ідентифікаційний нóмер фізичної особи

(*ЧР – у кодування закладено дату народження*)

виробничий нóмер

стаття, -і, ž, *gen. pl.* -атей, **рóзділ**, -у, *m*

полóження *n.* рóзділ статýту

стаття Кримінального кодексу України

стаття закóну

відповідно до рóзділу *n.* статті дóговóру

член, -а, *m*

усинóвлений член родіни

охорóнник, працівник охорóнної слóужби

член незаконно озбрóеної грóупи

член правління *n.* керівництва;

(*ústředního úřadu*) член президїї

член сýду присяжних

член злочинної організації

члєни правління *n.* керівництва кооператїву

уповнóважений член (контрóльно-)ревїзїйної комїсії

дїйсні члєни товариства

постїйний член

одїн із заснóвників